

Krkonošské cyklobusy

Od května do září křižují nejvyšší české hory cyklobusy, přepravují turisty i cykloturisty s koly.

Jízdní řády na www.krkonose.eu

Riesengebirgs-Radshuttles

Von Mai bis September durchkreuzen diese Radshuttles das höchste tschechische Gebirge und befördern Wanderer und Radwanderer samt Rädern. Fahrplan www.krkonose.eu



Lanovky s letním provozem Seilbahnen mit Sommerbetrieb

Pec pod Sněžkou – Hnědý vrch, www.skiresort.cz

Velká Úpa – Portášky, www.skiresort.cz

Špindlerův Mlýn – Medvědin, www.skiareal.cz

Špindlerův Mlýn – Plán, www.skiareal.cz

Vrchlabí, Herlíkovice – Žalý, www.herlikovice.cz

Janské Lázně – Černá hora, www.skiresort.cz

Rokytnice nad Jizerou – Horní Domky,

www.skiareal-rokytnice.cz

Harrachov – Čertova hora, www.skiareal.com

**Sdílejte s námi své
zážitky z Krkonoš**



Krkonoše.eu



[#krkonoseeu](https://www.instagram.com/krkonoseeu)



[@Krkonoše_svazek](https://twitter.com/Krkonoše_svazek)



Krkonoše
Svazek

**Teilen Sie Ihre Erlebnisse
aus dem Riesengebirge mit uns**

Vydal: Krkonoše – svazek měst a obcí v roce 2018

Zámek 1, 543 01 Vrchlabí

svazek@krkonose.eu

www.krkonose.eu

www.pohadkove.krkonose.eu

KRKONOŠE NA KOLE

Riesengebirge im Fahrradsattel

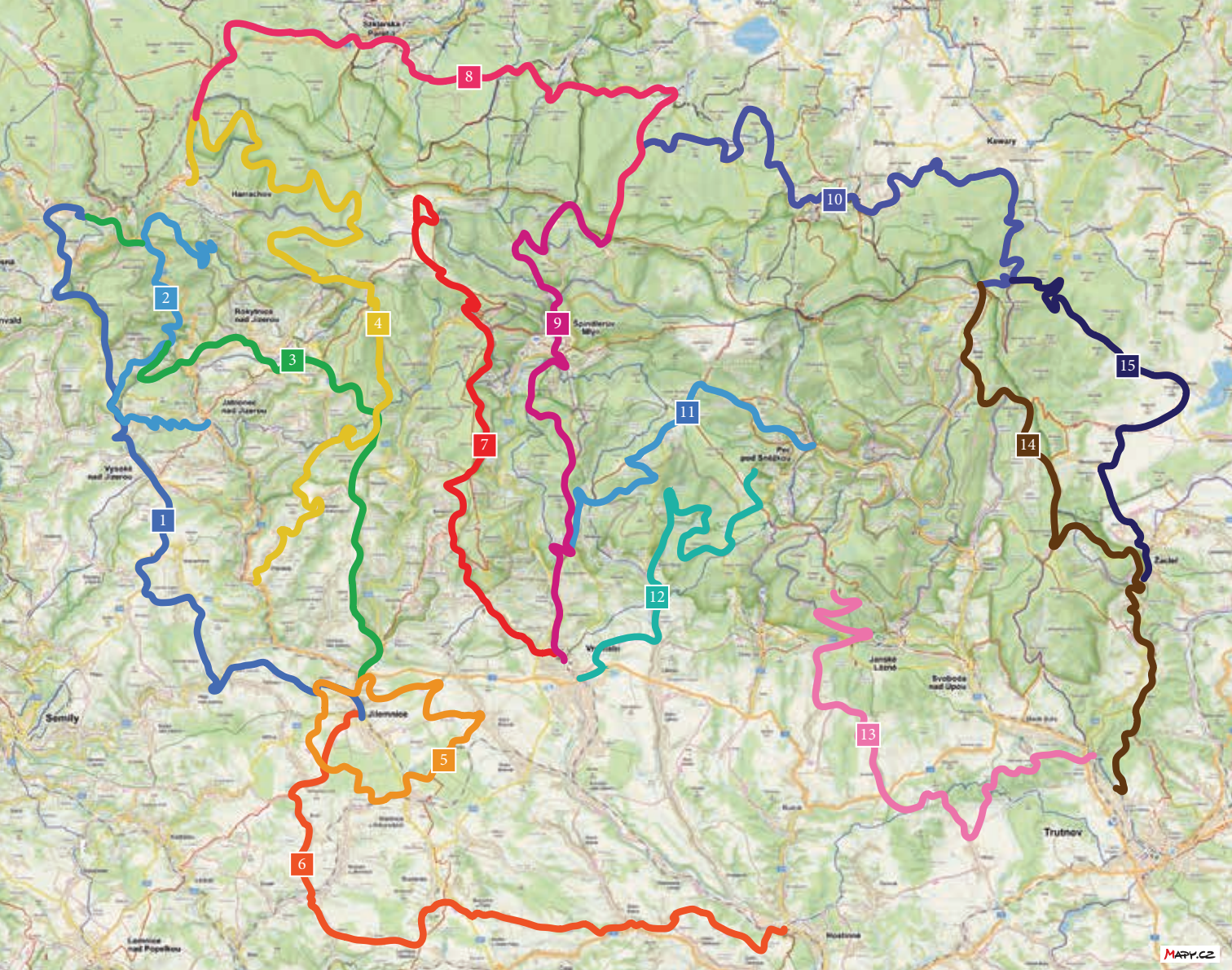


**Tipy na výlety pro
milovníky cyklistiky**

**Ausflugstipps
für Radfreunde**



www.krkonose.eu



MAPY.CZ

1

> Z Kořenova přes tři rozhledy do Jilemnice
> Aus Kofenow über drei Aussichtstürme nach Jilemnice

2

> Sjezd do kraje zapadlých vlastenců
> Abfahrt in die „Gegend der vergessenen Patrioten“

3

> Západními Krkonošemi z Kořenova do Jilemnice
> Durchs westliche Riesengebirge aus Kofenow nach Jilemnice

4

> Z Harrachova do Poníklé
> Aus Harrachov nach Poníklá

5

> Okružní jízda v okolí Jilemnice
> Rundroute durch die Umgebung von Jilemnice

6

> Z Jilemnice do podhůří Krkonoš do Hostinného
> Aus Jilemnice durchs Riesengebirgsvorland nach Hostinné

7

> Z Horních Míseček k Prameni Lábe a do Vrchlabí
> Aus Horní Mísečky zur Elbquelle und nach Vrchlabí

8

> Ze Špindlerovy boudy přes Polsko do Harrachova
> Von der Spindlerbaude/Spindlerova bouda über Polen nach Harrachov

9

> Ze Špindlerovy boudy za krkonošskými boudami a do Vrchlabí
> Von der Spindlerbaude/Spindlerova bouda zu Riesengebirgsbauten und nach Vrchlabí

10

> Ze Špindlerovy boudy přes Polsko do Horní Malé Úpy
> Von der Spindlerbaude/Spindlerova bouda über Polen nach Horní Malá Úpa

11

> Ze Špindlerova Mlýna přes Strážné do Pece pod Sněžkou
> Aus Spindelmühle/Spindlerův Mlýn über Strážné nach Pec pod Sněžkou

12

> Dlouhý sjezd z Hnědého vrchu do Vrchlabí
> Lange Abfahrt vom Braunberg/Hnědý vrch nach Vrchlabí

13

> Z Černé hory do Trutnova
> Vom Schwarzen Berg/Černá hora nach Trutnov

14

> Rychorský sjezd z Horní Malé Úpy do Trutnova
> Aus Horní Malá Úpa über Rychory/Rehorngebirge nach Trutnov

15

> Z Horní Malé Úpy přes Polsko do Zákupé
> Aus Horní Malá Úpa über Polen nach Zákupé



Z KOŘENOVA PŘES TŘI ROZHLEDNY DO JILEMNICE

Do Kořenova cyklobusem nebo vlakem - od vlakového nádraží po cyklotrase 22 na Horní Polubný - vlevo na cyklotrasu 3018 do Příchovic - po cyklotrase 3026 k rozhledně Maják - po cyklotrase 3018 pod rozhlednu Štěpánka - pěšky na rozhlednu - po cyklotrase 3018 až na Čermákovy Rovně - po cyklotrase 4170 do Sklenařic - Mexiko, do Vysokého nad Jizerou a k rozhledně U Borovice - směrem na Příkrý - na druhé křižovatce cyklotras vlevo na cyklotrasu 4173 - přes Roprachtice do Dolní Sytové - přes Kozinec cyklotrasou 4206 a cyklotrasou 4207 do Jilemnice

Délka trasy: 34 km

Zajímavosti: Muzeum ozubnicové dráhy v Kořenově - rozhledna Maják, Muzeum Cimrmanovy doby a Lesopark Na Sluneční v Příchovicích - rozhledna Štěpánka - Vlastivědné muzeum pro Vysoké nad Jizerou a okolí - rozhledna U Borovice - Peřimovský železobetonový most přes Jizeru - Krkonošské muzeum v Jilemnici



Video této trasy
Video dieser Route



AUS KOŘENOV ÜBER DREI AUSSICHTSTÜRME NACH JILEMNICE

Nach Kořenov mit dem Radwanderbus oder mit der Bahn - vom Bahnhof auf Radweg Nr. 22 nach Horní Polubný - nach links auf Radweg Nr. 3018 nach Příchovice - auf Radweg Nr. 3026 zum Aussichtsturm „Maják - Leuchtturm“ - auf Radweg Nr. 3018 unter den Aussichtsturm Štěpánka (Stephansturm) - zu Fuß zum Aussichtsturm - auf Radweg Nr. 3018 bis nach Čermákovy Rovně - auf Radweg Nr. 4170 nach Sklenařice - Mexiko, nach Vysoké nad Jizerou und zum Aussichtsturm U Borovice - in Richtung Příkrý - an der zweiten Radwegkreuzung auf Radweg Nr. 4173 - über Roprachtice nach Dolní Sytová - über den Berg Kozinec auf Radweg Nr. 4206 und Radweg Nr. 4207 nach Jilemnice.

Streckenlänge: 34 km

Sehenswürdigkeiten: Museum der Zahnradbahn in Kořenov - Aussichtsturm Maják - Leuchtturm, Museum von Cimrman's Zeiten und Waldpark Na Sluneční in Příchovice - Aussichtsturm Štěpánka - Heimatkundemuseum für Vysoké nad Jizerou und Umgebung - Aussichtsturm U Borovice - Eisenbetonbrücke über die Jizera/Iser in Peřimov - Riesengebirgsmuseum in Jilemnice



Výškový profil / Höhenprofil:



769 m



1.008 m



SJEZD DO KRAJE ZAPADLÝCH VLASTENCŮ

Z Harrachova na Čertovu horu lanovkou – od horní stanice lanovky po cyklotrase K4 – na silnici E65 vlevo – křižovatkou Na Mýtě směr Rokytnice nad Jizerou – za čerpací stanicí vpravo na starý most přes Jizeru – vlevo po cyklotrase 22 směr Paseky nad Jizerou – z Pasek po cyklotrase 4170 na křižovatku Sklenařice – Mexiko – po silnici do Jablonce nad Jizerou

Délka trasy: 21 km

Zajímavosti: Lanovka na Čertovu horu – kaple Nejsvětější Trojice v Pasekách nad Jizerou – kostel sv. Václava v Pasekách nad Jizerou – Krkonošské muzeum Památník zapadlých vlastenců – Restaurace Mexiko ve Sklenařicích – koupaliště, Jablonec nad Jizerou



Video této trasy
Video dieser Route

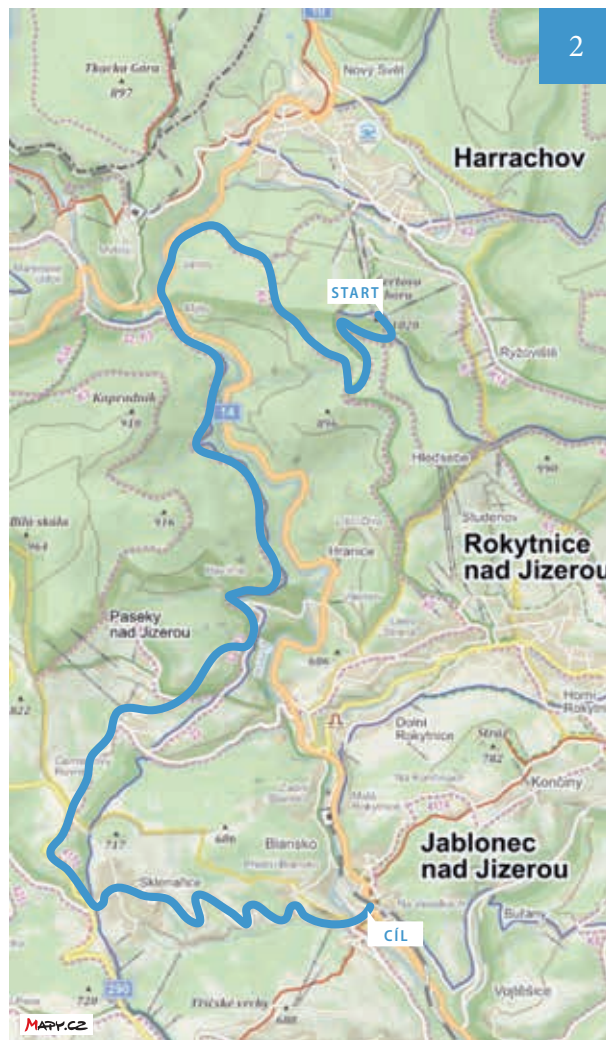


ABFAHRT IN DIE „GEGEND DER VERGESSENEN PATRIOTEN“

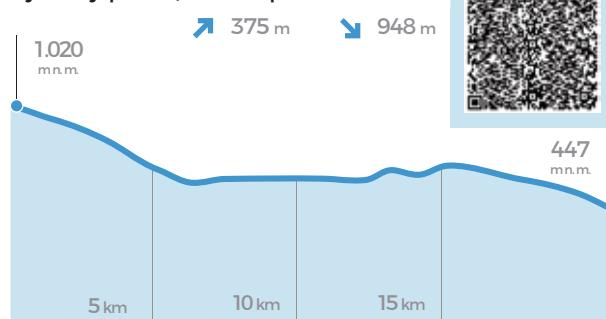
Aus Harrachov per Seilbahn zum Teufelsberg/Čertova hora – von der Bergstation der Seilbahn auf dem Radweg K4 – nach links auf die E65 – an der Kreuzung ‚Na Mýtě‘ in Richtung Rokytnice nad Jizerou – hinter der Tankstelle nach rechts über die alte Iserbrücke – links auf Radweg Nr. 22 in Richtung Paseky nad Jizerou – aus Paseky nad Jizerou auf Radweg Nr. 4170 zur Kreuzung Sklenařice – Mexiko – auf der Straße nach Jablonec nad Jizerou

Streckenlänge: 21 km

Sehenswürdigkeiten: Seilbahn zum Teufelsberg/Čertova hora – Kapelle der Allerheiligsten Dreifaltigkeit in Paseky nad Jizerou – Wenzelskirche in Paseky nad Jizerou – Riesengebirgsmuseum „Gedenkstätte der vergessenen Patrioten“ – Restaurant Mexiko in Sklenařice – Freibad, Jablonec nad Jizerou



Výškový profil / Höhenprofil:



ZÁPADNÍMI KRKONOŠEMI Z KOŘENOVA DO JILEMNICE

Do Kořenova cyklobusem nebo vlakem – od železniční stanice v Kořenově po cyklotrase 22 přes Paseky nad Jizerou, Rokytnici nad Jizerou, Roudnici a Křížlice až do Jilemnice – Hrabachov

TIP: Z Jilemnice můžete využít Krkonošský cyklobus.

Délka trasy: 36 km

Zajímavosti: Muzeum ozubnicové dráhy v Kořenově – Krkonošské muzeum Památník zapadlých vlastenců v Pasekách nad Jizerou – radniční věž v Rokytnici nad Jizerou

> Rokytnice nad Jizerou



DURCHS WESTLICHE RIESENGEBIRGE AUS KOŘENOV NACH JILEMNICE

Mit dem Radwanderbus oder mit der Bahn nach Kořenov – vom Bahnhof Kořenov auf Radweg Nr. 22 über Paseky nad Jizerou, Rokytnice nad Jizerou, Roudnice und Křížlice nach Jilemnice – Hrabachov

TIPP: Aus Jilemnice kann man den Radwanderbus benutzen.

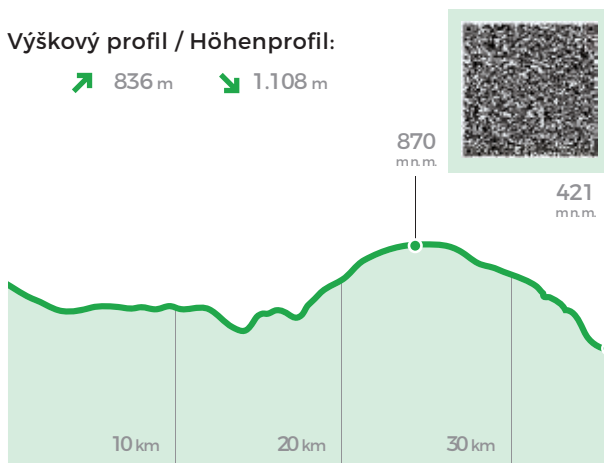
Streckenlänge: 36 km

Sehenswürdigkeiten: Museum der Zahnradbahn in Kořenov – Riesengebirgsmuseum „Gedenkstätte der vergessenen Patrioten“ in Paseky nad Jizerou – Rathaus in Rokytnice nad Jizerou



Výškový profil / Höhenprofil:

836 m 1.108 m



Do Harrachova cyklobusem, ke sklárně – Nový Svět – po silnici směr Polsko – po 2,5 km vpravo na cyklotrasu K2 na Krakonošovu snídani – po cyklotrase K2B na rozcestí Kládová cesta – vlevo na cyklotrasu K1A přes Ručičky a Dvoračky – z Vidlice po cyklotrase K8A přes Rezek do Horní Dušnice – vlevo po cyklotrase K8 přes Jestřabí v Krkonoších do Poniklé.

TIP: Dále můžete využít vlak anebo pokračovat na kole.

Délka trasy: 44 km

Zajímavosti: Sklárna a minipivovar Novosad&Syn v Harrachově – Krakonošova snídani – Horská bouda Dvoračky a Horský hotel Štumpovka – Rautis v Poniklé – Muzeum krkonošských řemesel v Poniklé

> Dvoračky a Štumpovka



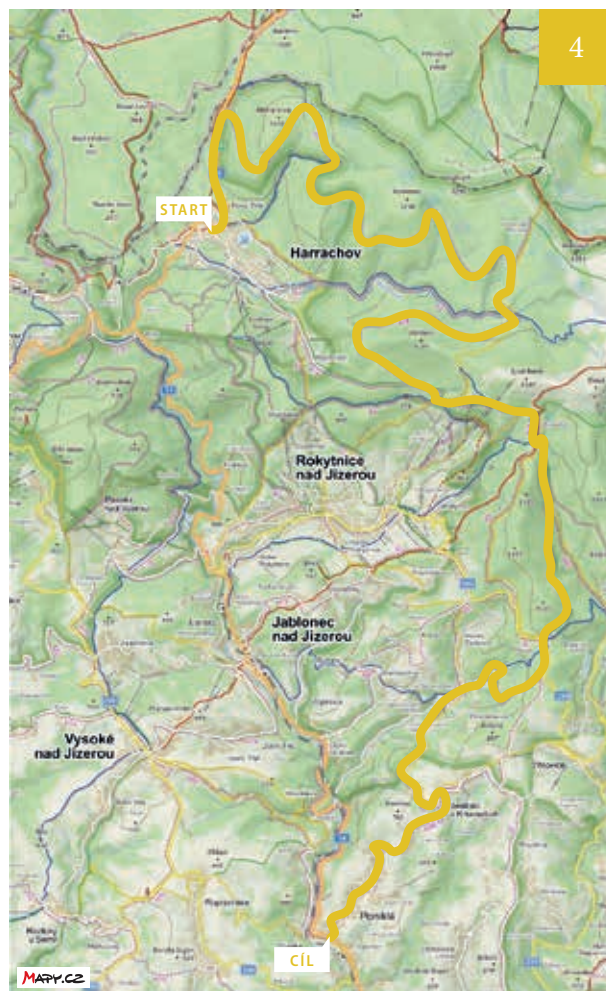
AUS HARRACHOV NACH PONIKLÁ

Nach Harrachov mit dem Radwanderbus zur Glashütte – Nový Svět/Neuwelt – auf der Straße nach Polen – nach 2,5 km nach rechts auf Radweg K2 zur ‚Rübezahls Frühstückshall/ Krakonošovu snídani – auf Radweg K2B zur Wegscheide ‚Kládová cesta‘ – Nach links auf Radweg K1A über Ručičky und die Hofbauden/Dvoračky – aus Vidlice auf Radweg K8A über Rezek nach Horní Dušnice – nach links auf Radweg K8 über Jestřabí v Krkonoších nach Poniklá.

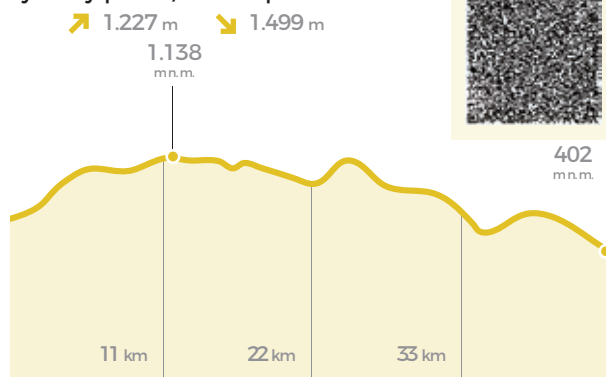
TIPP: Von hier kann mit der Bahn zurück- oder mit dem Rad weiterfahren.

Streckenlänge: 44 km

Sehenswürdigkeiten: Glashütte und Kleinbrauerei Novosad&Sohn in Harrachov – Rübezahls Frühstückshall/ Krakonošova snídani – Bergbaude Dvoračky und Berghotel Štumpovka – Rautis in Poniklá – Museum des Riesengebirgshandwerks in Poniklá



Výškový profil / Höhenprofil:



OKRUŽNÍ JÍZDA V OKOLÍ JILEMNICE

Do Jilemnice Krkonošským cyklobusem, vlakem nebo autem – z náměstí po cyklotrase 22 směrem na sever – za kruhovým objezdem U Labutě vpravo na cyklotrasu 4207 – okolo rodného domu Bohumila Hanče přes Hrabačov do Horní Branné – u zámku vpravo na cyklotrasu 4206 – přes Martinice v Krkonoších do Jilemnice pod Kozinec – vpravo a po cyklotrase 4207 a následně 22 na náměstí v Jilemnici

Délka trasy: 24,5 km

Zajímavosti: Radniční věž v Jilemnici – domek Bohumila Hanče – Hrabačovská zvonička – Harrachovská hrobka sv. Kříže v Horní Branné – Zámek Horní Branná s muzejní expozicí „Život pod horami“ – Naučná stezka U mlejna v Martinicích v Krkonoších – Krkonošské muzeum v Jilemnici



RUNDRUTE DURCH DIE UMGEBUNG VON JILEMNICE

Mit dem Riesengebirgs-Radwanderbus, der Bahn oder dem Pkw nach Jilemnice – vom Marktplatz auf Radweg Nr. 22 in nördlicher Richtung – hinter dem Kreisverkehr ‚U Labutě‘ nach rechts auf Radweg Nr. 4207 – vorbei am Geburtshaus von Bohumil Hanč über Hrabačov nach Horní Branná – am Schloss nach rechts auf Radweg Nr. 4206 – über Martinice v Krkonoších nach Jilemnice unter den Kozinec – nach rechts auf Radweg Nr. 4207 und anschließend auf Radweg Nr. 22 zum Marktplatz in Jilemnice.

Streckenlänge: 24,5 km

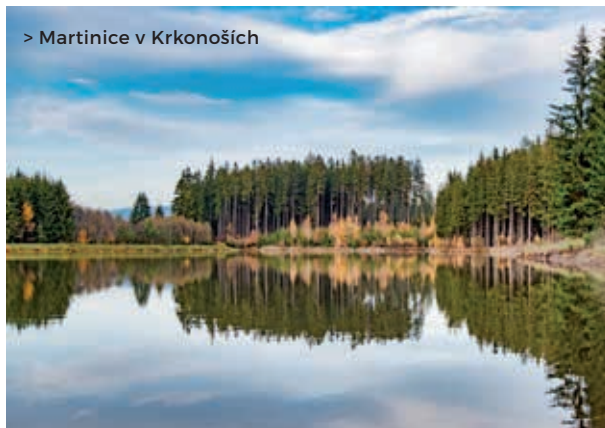
Sehenswürdigkeiten: Rathausurm in Jilemnice – das Häuschen von Bohumil Hanč – Glockenturm von Hrabačov – Harrach-Gruft zum Heiligen Kreuz in Horní Branná – Schloss Horní Branná/Brennei mit der musealen Ausstellung „Leben zu Füßen der Berge“ – Lehrpfad ‚U mlejna – Zur Mühle‘ in Martinice v Krkonoších – Riesengebirgsmuseum in Jilemnice



Výškový profil / Höhenprofil:



> Martinice v Krkonoších



Z JILEMNICE PODHŮŘÍM KRKONOŠ DO HOSTINNÉHO

Z náměstí v Jilemnici po cyklotrase 4171 – následně po cyklotrase 4175 do obce Kruh a Roztoky u Jilemnice – po cyklotrase 4294 přes obce Studenec, Bukovina u Čisté, Dolní Kalná do Hostinného

TIP: Z Hostinného můžete pro cestu zpět využít Krkonošský cyklobus nebo vlak.

Délka trasy: 31 km

Zajímavosti: Zvědavá ulička v Jilemnici – koupaliště Kruh – Autokemp a koupaliště Dolní Kalná – renesanční radnice s obry v Hostinném – Františkánský klášter v Hostinném

AUS JILEMNICE DURCHS RIESENGBIRGS- VORLAND NACH HOSTINNÉ

Vom Marktplatz in Jilemnice auf Radweg Nr. 4171 – anschließend auf Radweg Nr. 4175 in die Ortschaften Kruh und Roztoky u Jilemnice – auf Radweg Nr. 4294 über die Ortschaften Studenec, Bukovina u Čisté, Dolní Kalná nach Hostinné

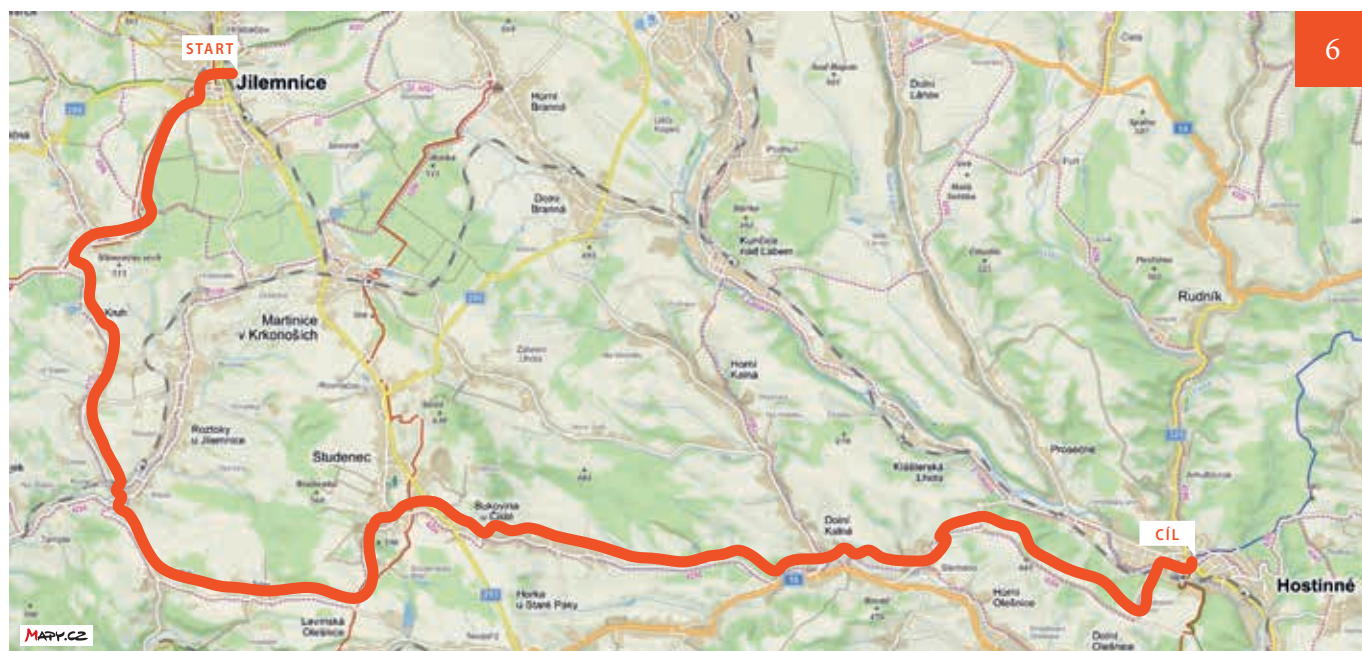
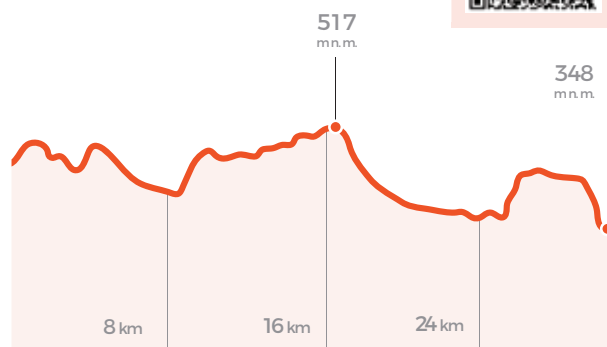
TIPP: Aus Hostinné kann man für den Rückweg den Riesengebirgs-Radwanderbus oder die Bahn benutzen.

Streckenlänge: 31 km

Sehenswürdigkeiten: Das ‚Neugierige Gässchen‘ in Jilemnice – Freibad Kruh – Campingplatz und Freibad Dolní Kalná – Renaissance-Rathaus mit den Riesen in Hostinné – Franziskanerkloster in Hostinné

Výškový profil / Höhenprofil:

↗ 477 m ↘ 583 m



Z HORNÍCH MÍSEČEK K PRAMENI LABE A DO VRCHLABÍ

Na Horní Mísečky cyklobusem – po cyklotrase K13 kolem Vrbatovy boudy až k rozcestí U Čtyř pánů – pěšky cca 1 km k Prameni Labe – pěšky k Labské boudě – po cyklotrase K13 na Horní Mísečky – od restaurace Stopa po cyklotrase K12 – dále po cyklotrase K11 na Rovinka – po cyklotrase K10 na Benecko – u Bellevue vlevo až na Křížovky – po cyklotrase K10 do Vrchlabí

Délka trasy: 32,5 km

Zajímavosti: Vrbatova bouda – Mohyla Hanče a Vrbaty – Pramen Labe – Labská bouda – Občerstvení Stopa Horní Mísečky – Občerstvení Rovinka – kaplička sv. Anny a 14 pomocníků ve Vrchlabí – Krkonošské muzeum a klášterní zahrady ve Vrchlabí – Zámek a zámecký park ve Vrchlabí



Video této trasy
Video dieser Route



> Labská bouda



AUS HORNÍ MÍSEČKY ZUR ELBQUELLE UND NACH VRCHLABÍ

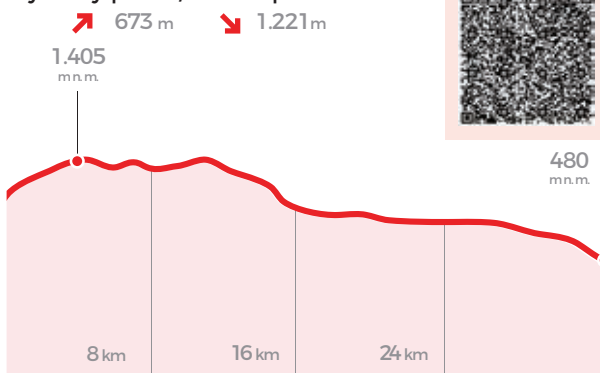
Nach Horní Mísečky mit dem Radwanderbus – auf dem Radweg K13, vorbei an der Vrbata-Baude zur Wegkreuzung „Zu den vier Herren/U Čtyř pánů“ – ca. 1 km zu Fuß zur Elbquelle – zu Fuß zur Labská bouda – auf Radweg K13 nach Horní Mísečky – vom Restaurant Stopa auf Radweg K12 – weiter auf Radweg K11 nach Rovinka – auf Radweg K10 nach Benecko – am Bellevue nach links Křížovky – auf Radweg K10 nach Vrchlabí

Streckenlänge: 32,5 km

Sehenswürdigkeiten: Vrbata-Baude – Grabmal von Hanč und Vrbata – Elbquelle – Labská bouda/ehem. Elbfallbaude – Bistro ‚Stopa‘ in Horní Mísečky – Bistro Rovinka – Kapelle der hl. Anna und der Vierzehn Nothelfer in Vrchlabí/Hohenelbe – Riesengebirgsmuseum und Klostergarten in Vrchlabí – Schloss und Schlosspark in Vrchlabí



Výškový profil / Höhenprofil:



ZE ŠPINDLEROVÝ BOUDY PŘES POLSKO DO HARRACHOVA

Ke Špindlerově boudě cyklobusem – od Špindlerovky prudkým 4,5 km dlouhým sjezdem na parkoviště nad polskou Przesiekou – po cyklotrase ER2 přes Szklarskou Porębę do Jakuszyce – po silnici k hraničnímu přechodu a do Harrachova

TIP: Z Harrachova od sklárny můžete využít Krkonošský cyklobus.

Délka trasy: 34 km

Zajímavosti: Špindlerova bouda – vodopád Kamieńczyka, Szklarska Poręba – Sklárna a Minipivovar Novosad&Syn v Harrachově

VON DER SPINDLERBAUDE/ŠPINDLEROVA BOUDA ÜBER POLEN NACH HARRACHOV

Mit dem Radwanderbus zur Spindlerbaude – von der Spindlerbaude in steiler, 4,5 km langer Abfahrt zum Parkplatz über der polnischen Ortschaft Przesieka – auf Radweg ER2 über Szklarska Poręba nach Jakuszyce – auf der Straße zum Grenzübergang und nach Harrachov

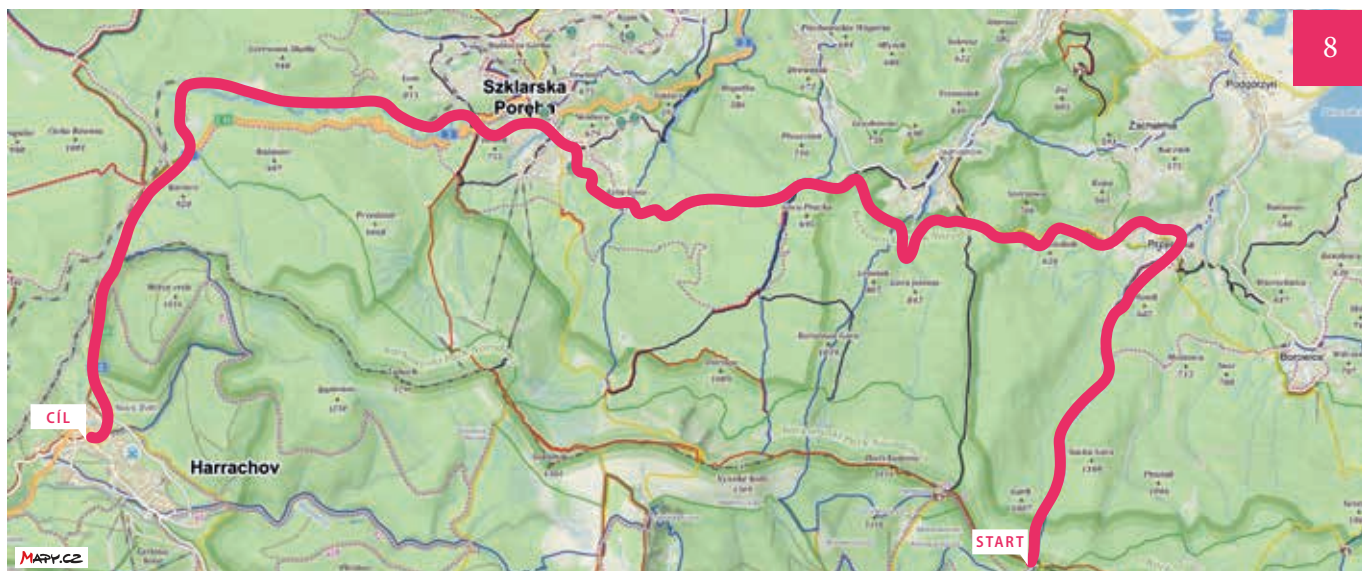
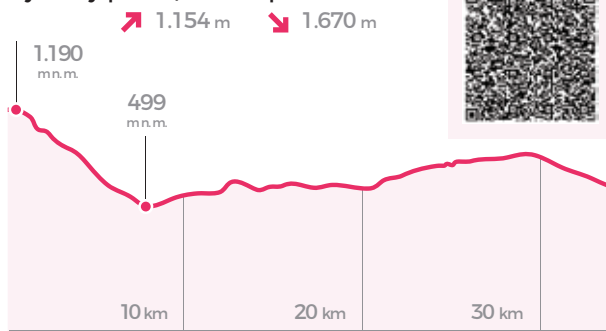
TIPP: Aus Harrachov kann man ab der Glashütte mit dem Riesengebirgs-Radwanderbus zurückkehren.

Streckenlänge: 34 km

Sehenswürdigkeiten: Spindlerbaude – Zackelfall/Wodospad Kamieńczyka, Szklarska Poręba – Glashütte und Kleinbrauerei Novosad&Sohn in Harrachov



Výškový profil / Höhenprofil:



ZE ŠPINDLEROVY BOUDY ZA KRKO- NOŠSKÝMI BOUDAMI AŽ DO VRCHLABÍ

Cyklobusem na Špindlerovu boudu – ze Špindlerovky po cyklotrase K15 okolo Petrovy boudy, Moravské boudy, Medvědí boudy do Špindlerova Mlýna – po cyklotrase K1A přes Hromovku, Krásnou Pláň do Strážného – na náměstí vpravo a po silnici do Vrchlabí na náměstí Míru

Délka trasy: 27 km

Zajímavosti: Špindlerova bouda – Petrova bouda – Moravská bouda – Davidovy boudy – Medvědí boudy – Bílý most ve Špindlerově Mlýně – Minipivovar Pivovarská Bašta ve Vrchlabí – Kulturní dům Střelnice ve Vrchlabí – Kostel sv. Vavřínce ve Vrchlabí

> Špindlerův Mlýn



VON DER SPINDLERBAUDE/ŠPINDLEROVA BOUDA ZU RIESENGEBIRGSBAUDEN UND NACH VRCHLABÍ

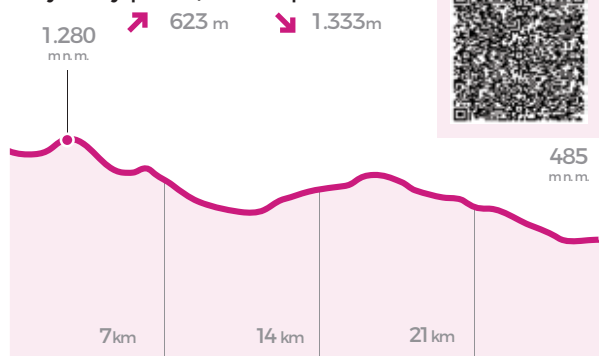
Mit dem Radwanderbus zur Spindlerbaude – von der Spindlerbaude auf Radweg K15 vorbei an der Petrova bouda, Moravská bouda, Medvědí bouda nach Spindelmühle – auf Radweg K1A über Hromovka, Krásná Pláň nach Strážné – an der Ortsmitte auf der Straße nach Vrchlabí, zum Friedensplatz/ Náměstí Míru

Streckenlänge: 27 km

Sehenswürdigkeiten: Spindlerbaude/Špindlerova bouda – Petrova bouda/Peterbaude – Moravská bouda – Davidovy boudy/Davidsbaude – Medvědí boudy/Bärenggrundbaude – ‚Weiße Brücke‘ in Spindelmühle – Kleinbrauerei ‚Pivovarská Bašta‘ in Vrchlabí – Kulturhaus ‚Střelnice‘ und Laurentiuskirche in Vrchlabí/Hohenelbe



Výškový profil / Höhenprofil:



ZE ŠPINDLEROVY BOUDY PŘES POLSKO DO HORNÍ MALÉ ÚPY

Na Špindlerovu boudu cyklobusem – ze Špindlerovky prudkým sjezdem 3,7 km – vpravo po cyklotrase ER2 přes obce Borowice a Karpacz na 33,5 kilometr – vpravo na silnici 368 na Horní Malou Úpu

TIP: Z Horní Malé Úpy můžete využít Krkonošský cyklobus.

Délka trasy: 35,5 km

Zajímavosti: Špindlerova bouda – Kostel Wang, Karpacz – Western City, Karpacz – pivovar Trautenberk, Horní Malá Úpa

VON DER SPINDLERBAUDE / ŠPINDLEROVA BOUDA ÜBER POLEN NACH HORNÍ MALÁ ÚPA

Mit dem Radwanderbus zur Spindlerbaude – von der Spindlerbaude 3,7 km lange steile Abfahrt – dann nach rechts auf Radweg ER2 über die Orte Borowice und Karpacz zum Kilometer 33,5 – nach rechts auf die Straße Nr. 368 nach Horní Malá Úpa/Kleinaupa

TIPP: Aus Horní Malá Úpa kann man mit dem Riesengebirgs-Radwanderbus zurückkehren.

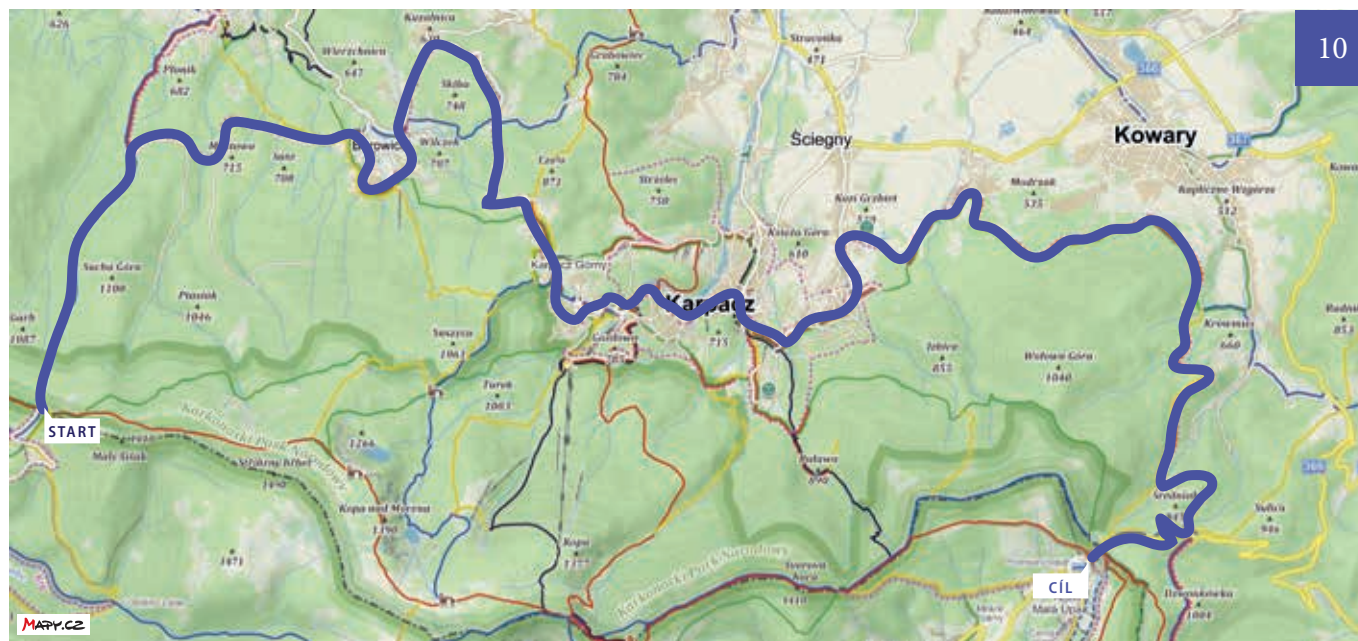
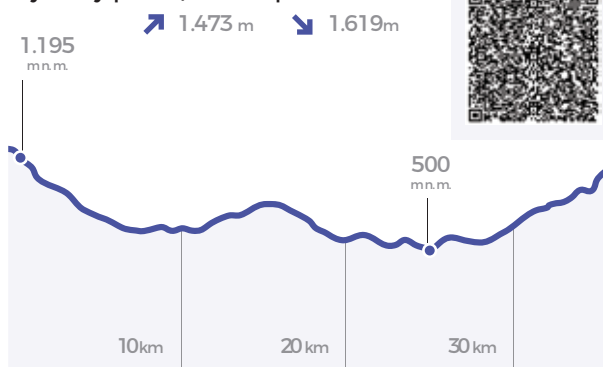
Streckenlänge: 35,5 km

Sehenswürdigkeiten: Spindlerbaude/Špindlerova bouda –

Kirche Wang, Karpacz – Western City, Karpacz – Brauerei Trautenberk, Horní Malá Úpa



Výškový profil / Höhenprofil:



ZE ŠPINDLEROVA MLÝNA PŘES STRÁŽNÉ DO PECE POD SNĚŽKOU

Do Špindlerova Mlýna cyklobusem – po cyklotrase K1A přes Hromovku, Krásnou Pláň do Strážného – vlevo stále po cyklotrase K1A okolo Hřiběčích bud, Chalupy na Rozcestí, Výrovky a Richtrových bud do Pece pod Sněžkou.

TIP: Z Pece pod Sněžkou můžete využít Krkonošský cyklobus na cestu zpět.

Délka trasy: 26 km

Zajímavosti: Bílý most ve Špindlerově Mlýně – Skiareál Svatý Petr – Přístřešek U Krásné Pláně – Jezdecký klub Equischool ve Strážném – Přírodní památka Lom Strážné – Hřiběčí boudy – Naučná stezka Slezská stezka – Dvorská bouda – Chalupa na Rozcestí – Vyhlídka nad Výrovkou – Richtrovy boudy – Relaxpark v Pece pod Sněžkou



> Vyhlídka nad Výrovkou

AUS SPINDELMÜHLE / ŠPINDLERŮV MLÝN ÜBER STRÁŽNÉ NACH PEC POD SNĚŽKOU

Nach Špindlerův Mlýn/Spindelmühle mit dem Radwanderbus – auf dem Radweg K1A über Hromovka, Krásná Pláň nach Strážné – nach links, weiterhin auf dem K1A vorbei an den Füllebauden/Hřiběčí boudy, über die Baude Chalupa na Rozcestí, Výrovka/Geiergucke und Richtrový boudy/Richterbauden nach Pec pod Sněžkou.

TIPP: Aus Pec pod Sněžkou kann man mit dem Riesengebirgs-Radwanderbus zurückkehren.

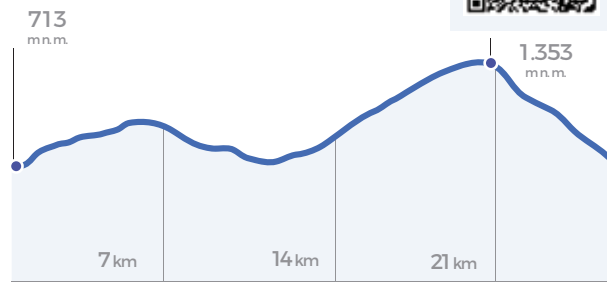
Streckenlänge: 26 km

Sehenswürdigkeiten: Weiße Brücke in Spindelmühle – Skigebiet Svatý Petr – tour. Unterstand ‚U Krásné Pláně‘ – Reitklub Equischool in Strážné – Naturdenkmal Steinbruch Strážné – Hřiběčí boudy/Füllebauden – Lehrpfad Slezská stezka/Schlesierweg – Dvorská bouda/Hofbaude – Chalupa na Rozcestí – Aussichtspunkt über der Baude Výrovka – Richterbauden – Relaxpark in Pec pod Sněžkou



Výškový profil / Höhenprofil:

↗ 981 m ↘ 935 m



> Strážné

DLOUHÝ SJEZD Z HNĚDÉHO VRCHU DO VRCHLABÍ

Do Pece pod Sněžkou cyklobusem – na Hnědý vrch lanovkou – po cyklotrase k Lesní boudě – odbočíme vpravo na cyklotrasu K1B – kolem Tetřevích bud ke Kotelskému potoku – po cyklotrase K1D do Dolního Dvora ke kostelu – po silnici do Horního Lánova – z hlavní silnice vpravo kolem Penzionu Bílý Hořec – po cyklotrase 4301 do Vrchlabí – po cyklostezce k autobusovému nádraží

Délka trasy: 21,5 km

Zajímavosti: Lanovka Hnědý vrch – Horský hotel a ekofarma Lesní Bouda – Tetřeví boudy – filmová chalupa Apalucha – Zvonkohra na kostele sv. Josefa v Dolním Dvoře – daňčí obora ve Vrchlabí – kaplička Nejsvětější Trojice ve Vrchlabí



Video této trasy
Video dieser Route



> výhledy z rozhledny Hnědý vrch



LANGE ABFAHRT VOM BRAUNBERG/HNĚDÝ VRCH NACH VRCHLABÍ

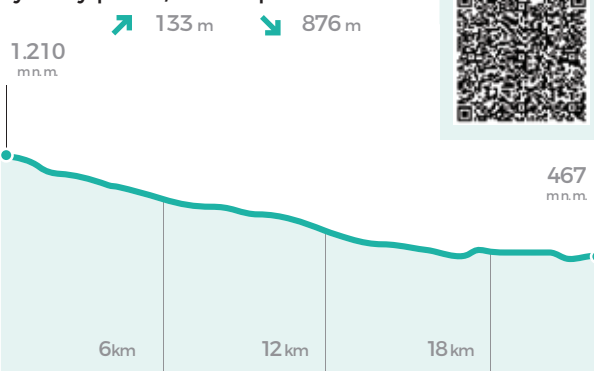
Nach Pec pod Sněžkou mit dem Radwanderbus – per Seilbahn auf den Braunberg/Hnědý vrch – auf dem Radweg zur Waldbaude/Lesní bouda – nach rechts auf Radweg K1B abbiegen – vorbei an den Auerwiesbuden/Tetřeví boudy zum Kesselbach/Kotelský potok – auf Radweg K1D zur Kirche in Dolní Dvůr – auf der Straße nach Horní Lánov – von der Hauptstraße nach rechts, vorbei an der Pension „Bílý Hořec“ – auf Radweg Nr. 4301 nach Vrchlabí – auf dem Radweg zum Busbahnhof

Streckenlänge: 21,5 km

Sehenswürdigkeiten: Seilbahn zum Braunberg/Hnědý vrch – Berghotel und Öko-Bauernhof Waldbaude/Lesní Bouda – Tetřeví boudy – Film-Berghaus Apalucha – Glockenspiel an der Kirche des hl. Joseph in Dolní Dvůr – Damhirschgehege in Vrchlabí – Dreifaltigkeitskapelle in Vrchlabí



Výškový profil / Höhenprofil:



> Dolní Dvůr

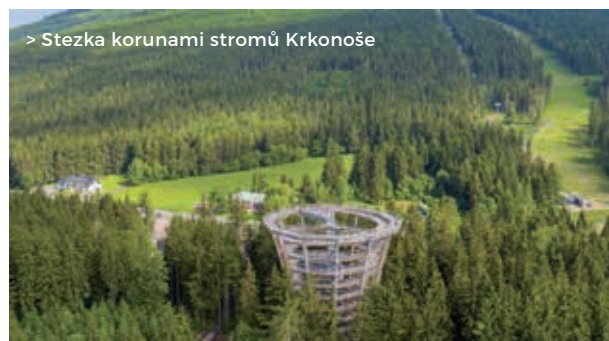


Cyklobusem do Janských Lázní – lanovkou Černohorský Express na Černou horu – po cyklotrase K19A okolo Hoffmannovy boudy do Bolkova – po cyklotrase 4299 přes obec Javorník do Vlčic – vlevo na cyklotrasu 4300 – přes Hrádeček do Trutnova, Horního Starého Města

TIP: Z Trutnova můžete využít dopravu Krkonošským cyklobusem nebo vlakem.

Délka trasy: 27 km

Zajímavosti: Lanovka Černohorský Express – rozhledna Panorama na Černé hoře – Hoffmannova bouda – Stezka korunami stromů Krkonoše – Přírodní park Hrádeček – zřícenina hradu Brečštejn



> Stezka korunami stromů Krkonoše

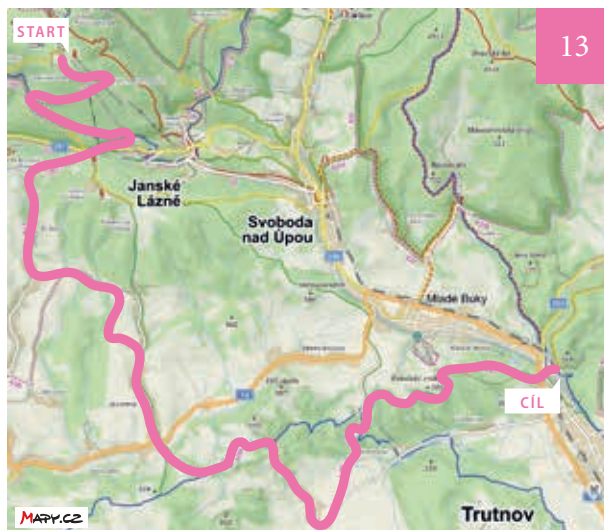
VOM SCHWARZEN BERG/ČERNÁ HORA NACH TRUTNOV

Mit dem Radwanderbus nach Janské Lázně/Johannisbad – mit dem Schwarzenberg-Express (Kabinenseilbahn) zum Gipfel des Schwarzen Berges/Černá hora – auf Radweg K19A vorbei an der Hofmannsbaude/Hofmanova bouda nach Bolkov – auf Radweg Nr. 4299 über Javorník nach Vlčice – nach links auf Radweg Nr. 4300 – über Hrádeček (Sommersitz von Václav Havel) nach Trutnov, Horní Staré Město

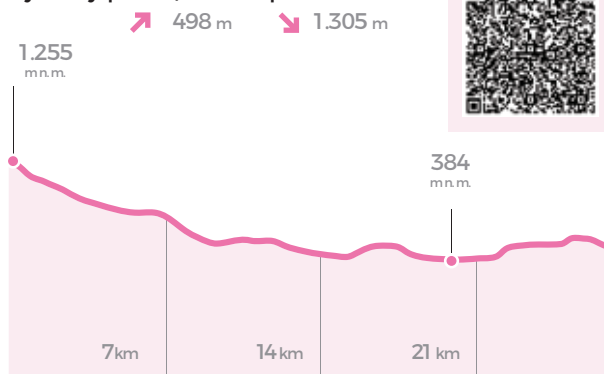
TIPP: Aus Trutnov kann man den Riesengebirgs-Radwanderbus oder die Bahn benutzen.

Streckenlänge: 27 km

Sehenswürdigkeiten: Seilbahn Schwarzenberg-Express – Aussichtsturm Panorama auf dem Schwarzen Berg – Hofmannsbaude – Baumwipfelpfad Riesengebirge – Naturparkpark Hrádeček – „Hrádeček - Bürglein“ – Burgruine Brečštejn/Silberstein



Výškový profil / Höhenprofil:




RÝCHORSKÝ SJEZD Z HORNÍ MALÉ ÚPY DO TRUTNOVA

Na Horní Malou Úpu cyklobusem – po cyklotrase K24 ke kostelu – po cyklotrase K1A přes Cestník, Lysečinskou boudu a Horní Albeřice – stále po cyklotrase K1A kolem Rýchorského kříže do Žacléře – po cyklotrase 4081 k dělostřelecké tvrzi Stachelberg a rozhledně Eliška – po cyklotrase 4081 do Trutnova

Délka trasy: 32 km

Zajímavosti: Výstava v Informačním centru v Horní Malé Úpě – kostel sv. Petra a Pavla v Malé Úpě – Muzeum Vápenka v Horních Albeřicích – Rýchorský kříž – Městské muzeum Žacléř – Stachelberg – rozhledna Eliška – Krakonošovo náměstí, Trutnov

 **Video této trasy**
Video dieser Route



> výhledy z rozhledny Eliška



AUS HORNÍ MALÁ ÚPA ÜBER RÝCHORY/ REHORNGEBIRGE NACH TRUTNOV

Nach Horní Malá Úpa/Kleinaupa mit dem Radwanderbus – auf Radweg K24 zur Ortskirche – auf Radweg K1A über Cestník, Lysečinská bouda nach Horní Albeřice – weiterhin auf Radweg K1A vorbei am Rehornkreuz/Rýchorský kříž nach Žacléř – auf Radweg Nr. 4081 zum Artilleriewerk Stachelberg und Aussichtsturm Eliška – auf Radweg Nr. 4081 nach Trutnov

Streckenlänge: 32 km

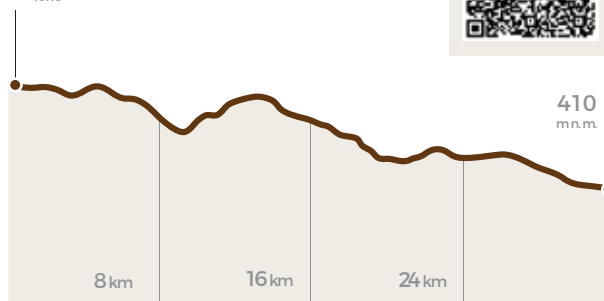
Sehenswürdigkeiten: Ausstellung im Infozentrum in Horní Malá Úpa – Kirche St. Peter und Paul in Malá Úpa/Kleinaupa – Museum Vápenka – Kalkofen in Horní Albeřice – Rehornkreuz – Stadtmuseum Žacléř – Stachelberg – Aussichtsturm Eliška – Růbezahlsplatz in Trutnov



Výškový profil Höhenprofil:

706 m 1.327 m

1.045 m
n.m.



Z HORNÍ MALÉ ÚPY PŘES POLSKO DO ŽACLÉŘE

Na Horní Malou Úpu cyklobusem – z Horní Malé Úpy po silnici 368 a 369 do obcí Jarkowice a Myszkowice – po silnici 369 do Opawy – vlevo na Niedamirów – přes Bobr po Boberské cyklotrase do Žacléře na náměstí

Délka trasy: 25 km

Zajímavosti: Galerie Celnice v Horní Malé Úpě – jezero Bukówka – Městské muzeum Žacléř



> Malá Úpa

AUS HORNÍ MALÁ ÚPA ÜBER POLEN NACH ŽACLÉŘ

Nach Horní Malá Úpa mit dem Radwanderbus – von hier auf den Straßen 368 und 369 in die Ortschaften Jarkowice und Myszkowice – auf Straße Nr. 369 nach Opawa – nach links nach Niedamirów – über Bobr auf dem gleichnamigen Radweg zum Ringplatz in Žacléř/Schatzlar

Streckenlänge: 25 km

Sehenswürdigkeiten: Galerie Celnice - Zollhaus in Horní Malá Úpa – Stausee Bukówka – Stadtmuseum Žacléř

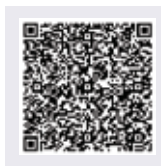
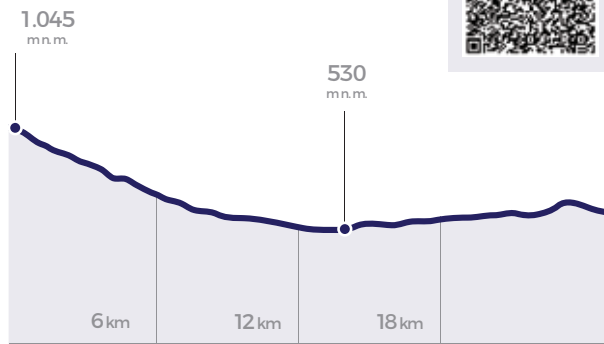


> Žacléř



Výškový profil / Höhenprofil:

↗ 525 m ↘ 952 m

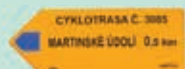


ZNAČENÍ CYKLOTRAS RADWEG-MARKIERUNG

- > Cykloturistické značení, se kterým se v Krkonoších potkáte, má několik podob. Pro Vaši lepší orientaci je představujeme:
- > Im Riesengebirge und in dessen Vorland stößt man auf verschiedene Radwegmarkierungen: Zur besseren Orientierung stellen wir einige von Ihnen vor:



- > Silniční značení podle metodiky KČT
- > Straßenmarkierung laut Methodik des Tsch. Touristenklubs (KČT)



- > Pásové značení podle metodiky KČT
- > Balkenmarkierung laut Methodik des Tsch. Touristenklubs (KČT)



- > Dřevěné gravírované značení KRNAP a žluté značení KRNAP
- > Gravierte Holzschilder und gelbe Radwegmarkierung des KRNAP



- > Cykloturistické značení na Žacléřsku
- > Radwegmarkierung in der Mikroregion Žacléř



- > Cykloturistické značení v polských Krkonoších
- > Markierung der Radwanderwege im polnischen Riesengebirge



Horská služba ČR
Bergrettungsdienst der Tschech. Republik
+420 1210, +420 602 448 338
www.hscr.cz



Polski GOPR > GOPR - Polnische Bergwacht
+48 985, +48 601 100 300
www.gopr.pl



Aplikace Záchranka > App „Rettungswagen“
Mobilní aplikace pro život > Mobile App fürs Leben
www.zachrankaapp.cz



Regionální turistické informační centrum Krkonoše
Regionales Touristisches Informationszentrum Krkonoše
Krkonošská 8, 543 01 Vrchlabí
Tel.: +420 499 405 744, E-mail: info@krkonose.eu
www.krkonose.eu

DESATERO - BEZPEČNÝ POHYB TERÉNNÍHO CYKLISTY

1. Naplánuj si trasu

Trasu zvol podle svých schopností, nebo podle nejslabšího ve skupině.

2. Informuj se

Počasi na horách se rychle mění, zjisti, jak bude a podle toho zvol trasu a vybavení.

3. Informuj

Před odjezdem předej informace o zamýšlené trase a předpokládanou dobu návratu.

4. Jezdi pouze po povolených cestách

Jestliže je cesta legálně označena jako zakázaná, nepoužívej ji. Nepohybuješ se mimo značené cyklostezky.

5. Znej značení cest

Sleduj značení a popřípadě kontroluj v mapě, předejdeš zbloudění.

6. Ovládej své kolo

Jezdi tak, abys dokázal zastavit na viditelnou vzdálenost. Všude můžeš někoho nebo něco potkat. Nepřeceňuj svou technickou a fyzickou zdatnost.

7. Dávej přednost ostatním

Upozorni ostatní, že kolem nich projíždíš. Při míjení dostatečně zpomal a je-li to z hlediska bezpečnosti nezbytné, zastav.

8. Jednej s rozmyslem

Používej přílbu. Předvídej nebezpečné situace. Znej kontakty na Horskou službu, nebo na Zdravotní záchrannou službu. Měj vždy nabitý a zapnutý mobilní telefon.

9. Poskytni pomoc

Měj s sebou lékárníčku a v případě potřeby poskytni první pomoc.

10. Buď ohleduplný k přírodě, lidem a majetku

DIE ZEHN GEBOTE FÜR SICHERES RADFAHREN IM GELÄNDE

1. Plane deine Route

Plane die Route entsprechend deinen eigenen Fähigkeiten oder nach dem Schwächsten der Gruppe.

2. Informiere dich

Das Wetter in den Bergen schlägt rasch um, passe daher die Route und Ausrüstung der Wettervorhersage an.

3. Hinterlasse eine Nachricht

Bevor du aufbrichst – hinterlasse entsprechende Informationen über die geplante Route und die vorausgesetzte Zeit deiner Rückkehr.

4. Fahre nur auf erlaubten Wegen

Wenn ein Weg offiziell als verboten gekennzeichnet ist, dann benutze ihn nicht. Fahre nicht abseits der gekennzeichneten Radwege.

5. Mache dich mit der Wegmarkierung vertraut

Verfolge die Markierung und kontrolliere diese ggf. in der Karte – so verfährt du dich nicht.

6. Behalte die Kontrolle über dein Fahrrad

Fahre so, dass du auf Sichtweite anhalten kannst. Fahre umsichtig – jederzeit können dir Personen oder Fahrzeuge entgegenkommen. Überschätze weder dein technisches Können, noch deine physische Leistungsfähigkeit.

7. Verhalte dich rücksichtsvoll gegenüber anderen

Warne andere, bevor du an ihnen vorbeifährst. Beim Überholen verlangsame ausreichend deine Fahrt und wenn es aus Sicherheitsgründen notwendig ist, dann halte lieber an.

8. Handle umsichtig

Trage einen Schutzhelm. Versuche, Gefahrensituationen vorausszuschauen. Immer die Rufnummer der Bergwacht und/oder des medizinischen Rettungsdienstes dabei haben. Nimm immer ein voll geladenes und eingeschaltetes Mobiltelefon mit.

9. Leiste erste Hilfe

Packe eine 'Rucksackapotheke' ein, damit du im Notfall erste Hilfe leisten kannst.

10. Verhalte dich rücksichtsvoll anderen Menschen, der Natur und fremdem Eigentum gegenüber.